

Condizioni di licenza d'uso

ilLasciapassare, anonimizzatore di documenti

Licenziante: Davide Cadeddu, consulente pedagogico

Domicilio professionale: Borgata Rocco 22, 10040 Rubiana (TO)

Partita IVA 11961250013, codice fiscale CDDDVD74P18L219J

Telefono: +39 328 8435740

Posta elettronica: info@illasciapassare.it

Posta elettronica certificata: cadeddu.davide@pec.it

Versione delle condizioni: 1.13 del 27 settembre 2026

1. Oggetto e proprietà

Queste condizioni regolano l'uso del programma «Anonimizzatore di documenti», distribuito con il marchio «ilLasciapassare», che copre i dati personali contenuti nei documenti del lavoro educativo, scolastico e sociale prima che vengano affidati a strumenti esterni, e li rimette al loro posto quando il testo torna indietro. Il programma è concesso in licenza, non venduto: ogni diritto sul programma resta del licenziante, e queste condizioni non trasferiscono alcun diritto d'autore.

2. Licenza

All'utilizzatore è concesso un diritto d'uso non esclusivo e non trasferibile, per il numero di postazioni indicato nell'ordine o nel preventivo accettato. Per postazione si intende un singolo computer sul quale il programma è installato; il numero pattuito è il limite dell'uso consentito, indipendentemente dal fatto che il file di licenza nomini o meno le singole postazioni.

Il licenziante emette il file di licenza in una delle due forme seguenti, secondo quanto pattuito. Nella prima il file nomina i codici delle postazioni sulle quali vale, e su altre non si attiva. Nella seconda il file non nomina alcuna postazione e si attiva su qualunque computer: in questo caso il limite del numero pattuito resta pienamente vincolante, e l'utilizzatore è tenuto a rispettarlo e a non diffondere il file oltre la propria organizzazione.

Il file indica l'intestatario e la durata in giorni: il conteggio parte dal primo inserimento sulla postazione, e la data di scadenza scritta nel file vale come limite ultimo. Se il file indica una licenza senza scadenza, l'uso è a tempo indeterminato.

Quando il file nomina i codici delle postazioni, la sostituzione, la riparazione o la reinstallazione di un computer non comporta alcun costo: l'utilizzatore comunica il codice

della postazione subentrata e il licenziante riemette il file entro due giorni lavorativi, fermo restando il numero pattuito.

L'utilizzatore che abbia bisogno di un numero maggiore di postazioni può chiederne l'estensione in qualsiasi momento, con integrazione del corrispettivo secondo il listino in vigore.

3. Le due versioni, e la versione libera

Il programma esiste in due versioni distinte, che si scaricano e si installano separatamente.

La versione completa, oggetto di queste condizioni agli articoli 2, 4 e seguenti, non funziona senza licenza: fino all'inserimento della licenza si apre, mostra come ottenerla e non svolge alcuna elaborazione. Non è prevista alcuna prova gratuita a tempo.

La versione libera è concessa a chiunque, a titolo gratuito, in via non esclusiva e non trasferibile, per un tempo indeterminato e senza corrispettivo. Non è una prova e non scade. Copre soltanto i nomi di persona in ogni loro forma, le iniziali puntate comprese, e le date. Gli altri dati che riconosce, fra cui l'età, i luoghi (comune, via, numero civico, codice di avviamento postale, provincia), i codici che identificano da soli (codice fiscale, IBAN, numero di carta, numero di documento, indirizzo di posta elettronica, numero di telefono) e i nomi degli enti, insieme ai dati appartenenti alle categorie particolari dell'articolo 9 del Regolamento (UE) 2016/679, non vengono sostituiti in nessun caso: il programma li segnala e li conta, lasciandoli nel testo, perché chi lo usa sappia che ci sono e decida che cosa farne. La versione libera non legge documenti, non conserva i lavori e non impara termini nuovi da coprire: ricorda soltanto i termini che chi la usa dichiara non personali, perché smetta di segnalarli.

Alla versione libera si applicano, in quanto compatibili, gli articoli 1, 5, 6, 7, 8, 11 e 13. Essendo concessa gratuitamente, non dà diritto ad assistenza né ad aggiornamenti, ed è fornita senza alcuna garanzia.

Le licenze di prova rilasciate dal licenziante a enti o professionisti per un periodo concordato sono licenze della versione completa a tutti gli effetti, e seguono le regole degli articoli 2 e 4.

4. Che cosa accade alla scadenza

La licenza vale per il tempo che dichiara, e il programma lavora per quel tempo. Nei giorni che precedono la scadenza il programma avvisa in modo visibile, indicando il giorno esatto e ricordando di portare a termine i lavori in corso; l'avviso compare negli ultimi trenta giorni, e nelle licenze più brevi di novanta giorni nell'ultimo terzo della durata.

Alla scadenza il programma si ferma per intero: non copre più i dati, non li rimette al loro posto e non apre i lavori salvati. L'utilizzatore deve quindi completare dentro il periodo di validità sia la copertura sia il ripristino dei testi che ha affidato a strumenti esterni.

I dati dell'utilizzatore non vengono né cancellati né resi illeggibili: i termini insegnati, le impostazioni e i lavori salvati restano nella cartella dati del suo computer, in formato leggibile e nella sua disponibilità, e tornano utilizzabili con il programma non appena una licenza nuova viene inserita.

5. Che cosa non è permesso

Non è permesso cedere, sublicenziare, noleggiare o distribuire il programma o il file di licenza, aggirare i controlli della licenza o il confine della versione libera, né rimuovere o alterare le note di paternità e di licenza. Restano fermi i diritti che la legge riconosce all'utilizzatore e che nessun contratto può togliere, fra i quali la copia di riserva e quanto previsto dagli articoli 64-ter e 64-quater della legge 633/1941.

6. Uno strumento di supporto, non un sostituto

Il programma è un ausilio: propone coperture e segnalazioni, e l'interfaccia dedica il pannello «Da rileggere» ai punti che chiedono un occhio umano. La revisione del testo prima di ogni uso o invio resta in capo all'operatore. Nessuna garanzia di copertura totale dei dati personali viene data, né potrebbe esserlo: nessun sistema automatico, di alcun produttore, riconosce ogni dato in ogni testo. Verso l'esterno il programma opera una pseudonimizzazione reversibile soltanto sul computer dell'operatore: il nome «anonimizzatore» descrive l'uso, non una qualificazione giuridica del risultato.

7. I dati non escono, e il licenziante non li vede

Il programma lavora interamente sul computer dove è installato: i testi, i dizionari di ripristino e i termini imparati non vengono inviati in rete, nemmeno per il controllo della licenza, che avviene in locale. Il licenziante non riceve, non vede e non tratta alcun dato dei testi lavorati: per questo non è richiesta alcuna nomina a responsabile del trattamento ai sensi dell'articolo 28 del Regolamento (UE) 2016/679, e la titolarità del trattamento resta interamente all'utilizzatore o al suo ente. Gli unici dati che il licenziante tratta sono quelli identificativi dell'intestatario della licenza, necessari a emetterla, a fatturare e a fornire assistenza: li tratta come titolare, per l'esecuzione del contratto e per gli obblighi di legge, secondo l'informativa consegnata con la licenza.

Il programma non scrive nulla fuori dalla propria cartella dati. Dentro quella cartella conserva la licenza, che porta scritto il codice del computer, annota il giorno in cui ciascuna licenza è stata attivata, da cui si conta la durata pattuita, e l'ultimo giorno in cui ha

lavorato. Il codice del computer nasce dall'identificatore del computer e non contiene dati personali. Nessuna di queste annotazioni lascia il computer, e nessuna viene comunicata al licenziante.

I dizionari di ripristino e i termini imparati sono conservati nella cartella dati dell'utente, protetti dai permessi del suo profilo: la protezione di quei file a riposo, per esempio con la cifratura del disco, è parte delle misure di sicurezza che restano in capo all'utilizzatore.

8. Componenti di terze parti

Il programma incorpora componenti liberi, distribuiti dai rispettivi autori con licenze che ne consentono l'uso in un prodotto commerciale. Le note di paternità e i testi delle licenze si trovano nella cartella «licenze» installata insieme al programma, e vanno lasciati dove sono.

9. Aggiornamenti, assistenza e periodo di supporto

La licenza a tempo comprende, per la sua durata, gli aggiornamenti del programma, delle regole e dei dizionari, e l'assistenza per posta elettronica; la licenza senza scadenza li comprende per dodici mesi dall'attivazione. Del programma esce almeno un aggiornamento all'anno.

Le correzioni di sicurezza sono distribuite appena sono disponibili, senza attendere quel ritmo, e sono fornite gratuitamente a chiunque abbia ricevuto il programma per un periodo di supporto di cinque anni dalla data di rilascio di ciascuna versione, indipendentemente dalla licenza in corso. Gli aggiornamenti vengono consegnati dal licenziante attraverso il Microsoft Store per Windows e, per gli altri sistemi, per posta elettronica o tramite la pagina di scarico, con le impronte dei file. Il programma non contiene un sistema di aggiornamento proprio e non si collega ad alcun servizio in rete; su Windows lo Store installa gli aggiornamenti secondo le impostazioni scelte da chi usa il computer.

Alle richieste di assistenza il licenziante risponde entro due giorni lavorativi. Le segnalazioni di vulnerabilità seguono la procedura pubblicata nella scheda tecnica.

10. Durata, rinnovo, corrispettivo

La licenza a tempo non si rinnova da sola e non comporta alcun abbonamento: alla scadenza cessa, e l'uso riprende con una licenza nuova, al listino in vigore al momento dell'ordine. Le variazioni di listino non toccano le licenze in corso. Il corrispettivo si paga entro trenta giorni dalla fattura, salvo diverso accordo nell'ordine; per gli enti pubblici valgono i termini di legge.

11. Garanzia e responsabilità

Il programma è fornito con la diligenza professionale del licenziante, ma senza garanzia di idoneità a scopi ulteriori rispetto a quanto qui descritto. Un difetto riproducibile che impedisca l'uso delle funzioni essenziali del programma, segnalato per posta elettronica, viene corretto con un aggiornamento nel più breve tempo ragionevole e comunque entro sessanta giorni; se la correzione non è possibile, il licenziante restituisce la parte di corrispettivo proporzionale al periodo di licenza non goduto. Nei limiti in cui la legge lo consente, e salvi i casi di dolo o colpa grave, la responsabilità complessiva del licenziante è limitata a quanto pagato per la licenza nei dodici mesi precedenti il fatto, con esclusione dei danni indiretti. Nulla in queste condizioni limita la responsabilità nei casi in cui la legge non permette di limitarla.

12. Risoluzione

In caso di violazione dell'articolo 5 il licenziante può risolvere il contratto ai sensi dell'articolo 1456 del codice civile con comunicazione per posta certificata; da quel momento cessa il diritto d'uso, il programma si ferma come alla scadenza e l'utilizzatore lo disinstalla. Restano ferme, anche in questo caso, la conservazione e la disponibilità dei dati dell'utilizzatore descritte all'articolo 4.

13. Legge e foro

Queste condizioni sono regolate dalla legge italiana. Per le controversie con utilizzatori che non siano consumatori è competente il foro di Torino; per i consumatori vale il foro previsto dalla legge.

14. Se l'utilizzatore è un consumatore

Quando la licenza è acquistata da una persona fisica per scopi estranei alla propria attività imprenditoriale o professionale, restano fermi i diritti che la legge le riconosce in modo inderogabile: fra questi la garanzia legale di conformità dei contenuti e dei servizi digitali prevista dagli articoli 135-octies e seguenti del Codice del consumo, con gli aggiornamenti necessari a mantenere la conformità, e, per gli acquisti conclusi a distanza, il diritto di recesso entro quattordici giorni. Il consumatore che chiede la consegna immediata della licenza riconosce di perdere il diritto di recesso con la consegna, come previsto dall'articolo 59, lettera o, del Codice del consumo: questa richiesta viene raccolta in forma espressa nell'ordine e confermata nel messaggio che porta la licenza, mentre chi preferisce attendere riceve la licenza alla scadenza del periodo di recesso. La versione libera dell'articolo 3 è il modo per valutare il programma prima di acquistarlo, senza limiti di tempo. I requisiti di sistema e le funzionalità del programma sono descritti nella pagina di

scarico e nella scheda tecnica. Le clausole di queste condizioni si applicano al consumatore soltanto nei limiti in cui non riducano quei diritti.

15. Accettazione e modifiche

L'installazione o l'uso del programma valgono come accettazione di queste condizioni. Per gli enti fa fede anche l'accettazione scritta contenuta nell'ordine o nel preventivo firmato, che prevale in caso di difformità. Le condizioni che valgono per una licenza sono quelle consegnate con essa: versioni successive delle condizioni si applicano soltanto alle licenze emesse dopo la loro pubblicazione.

Approvazione specifica. Quando queste condizioni vengono sottoscritte, l'utilizzatore approva specificamente, ai sensi degli articoli 1341 e 1342 del codice civile, gli articoli 2 (limiti della licenza), 4 (arresto del programma alla scadenza, ripristino compreso), 5 (divieti), 11 (limitazione di responsabilità), 12 (risoluzione) e 13 (foro).